

**Genehmigung des Entwurfes der Bekanntmachung zur Erstellung der Liste der geeigneten Kandidaten zur Ernennung des Generaldirektors des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen**

**Approvazione dello schema di avviso pubblico per la predisposizione dell'elenco dei candidati idonei alla nomina a Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano**

Das Landesgesetz zur Strukturreform im Gesundheitswesen Südtirols vom 2. Oktober 2006, Nr. 9, ist im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 41/I-II vom 10. Oktober 2006 veröffentlicht worden und am darauf folgenden Tag in Kraft getreten.

Das Gesetz sieht vor, dass ab 01.01.2007 der Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen seinen Betrieb aufnimmt und die vier Sanitätsbetriebe aufgelöst werden. Die Funktionen ihrer General-, Verwaltungs- und Sanitätsdirektoren werden mit 31.12.2006 aufgehoben.

Dem Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen steht ein Generaldirektor vor, der im Rahmen eines Auswahlverfahrens von der Landesregierung ernannt wird.

Gemäß Art. 8 Abs. 1 des L.G. vom 5. März 2001, Nr. 7 in geltender Fassung (Art. 28 del L.G. vom 2. Oktober 2006, Nr. 9) wird der Generaldirektor nach entsprechender Bekanntmachung im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol und im Gesetzesanzeiger der Republik Italien, welche mindestens 10 Tage vor der Ernennung zu erfolgen hat, ernannt. Der Entwurf der Ausschreibung sowie das entsprechende Gesuchsformular, Anlage A, ist integrierender Bestandteil dieses Beschlusses.

Die Kriterien für das Verfahren zur Feststellung der Voraussetzungen, welche die Anwärter der Bekanntmachung besitzen müssen, sind in Anlage B enthalten, welche integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist.

Dies alles vorausgesetzt und nach Anhören des Berichterstatters

## **b e s c h l i e ß t**

die Landesregierung einstimmig in gesetzlicher Form:

La Legge Provinciale per la riforma strutturale della Sanità dell'Alto Adige del 2 ottobre 2006, Nr. 9 è stata pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige n. 41/I-II del 10 ottobre 2006 ed è entrata in vigore il giorno successivo.

La Legge prevede l'entrata in funzione dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano con decorrenza 1.1.2007 e la soppressione delle quattro Aziende sanitarie. I Direttori generali, amministrativi e sanitari cessano l'esercizio delle loro funzioni alla data del 31.12.2006

In capo all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano è previsto un Direttore Generale, il quale viene nominato dalla Giunta Provinciale nell'ambito di una procedura di selezione.

Ai sensi dell'art. 8 comma 1 della L.P. 5 marzo 2001, n° 7 e successive modifiche ed integrazioni (Art. 28, L.P. 2 ottobre 2006, Nr. 9) la nomina del Direttore Generale avviene previo avviso da pubblicarsi almeno 10 giorni prima nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e nella Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana Lo schema dell'avviso così come il relativo facsimile di domanda, che costituiscono l'allegato A, è parte integrante della presente deliberazione.

I criteri per l'istruttoria relativa alla verifica del possesso dei requisiti dei partecipanti all'avviso pubblico sono indicati nell'allegato B, che è parte integrante della presente deliberazione

Tutto ciò premesso e sentito il relatore, la Giunta Provinciale a voti unanimi espressi nei modi di legge

## **d e l i b e r a**

1. den Entwurf der Bekanntmachung sowie das entsprechende Gesuchsformular zur Erstellung der Liste der geeigneten Kandidaten für die Ernennung zum Generaldirektor laut Anlage A, welche integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;

2. Den Termin für die Einreichung der Gesuche auf 10 Tage ab der Veröffentlichung der Bekanntmachung im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol und im Gesetzesanzeiger der Republik Italien festzulegen;

3. die Kriterien für das Verfahren zur Feststellung der Voraussetzungen, welche die Teilnehmer der Bekanntmachung besitzen müssen, Anlage B, zu genehmigen;

4. die Abteilung Gesundheitswesen mit der Erstellung der Liste der geeigneten Kandidaten zu beauftragen;

5. die Veröffentlichung der Anlage A im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol und auszugsweise im Gesetzesanzeiger der Republik Italien zu veranlassen;

6. die Veröffentlichung der Anlage B im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu veranlassen.

1. di approvare lo schema dell'avviso pubblico così come il relativo fac-simile di domanda per la predisposizione dell'elenco dei candidati idonei per la nomina a Direttore Generale di cui all'allegato A, che costituisce parte integrante della presente deliberazione;

2. di fissare il termine di presentazione delle domande in 10 giorni dalla pubblicazione dell'avviso sul Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e nella Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana;

3. di approvare i criteri per l'istruttoria relativa alla verifica del possesso dei requisiti dei partecipanti all'avviso pubblico di cui all'allegato B;

4. di incaricare la Ripartizione Sanità per la predisposizione dell'elenco dei candidati idonei;

5. di predisporre la pubblicazione dell'allegato A nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e per estratto nella Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana;

6. di predisporre la pubblicazione dell'allegato B nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

23.4/Dr.LS/dt/05.10.2006

**DER LANDESHAUPTMANN**

**IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

**DER GENERALESEKRETÄR DER  
LANDESREGIERUNG**

**IL SEGRETARIO GENERALE DELLA  
GIUNTA PROVINCIALE**